

La Gazette

Bulletin d'Informations Municipales de la Commune de Rémelfing



N°86 - Décembre 2022





Page 3 _ Edito

Page 4 _ Actualités

Page 7 _ Vie Locale « Côté Travaux »

Page 12 _ Vie Locale « Côté Associations »

Page 18 _ Partenariat Rémelfing-Sulzbach

Page 19 _ Vie Locale « Côté Écoles - Périscolaire »

Page 24 _ Événements

Page 28 _ Carnet du Jardinier

Page 30 _ Focus sur l'école maternelle

Page 31 _ État Civil - Civisme

Retrouvez votre Gazette
sur le site de la commune
en flashant ce code.



Directeur de la publication : **Hubert BOURING, Maire**

Tirage : **700 exemplaires**

Conception - Impression : **SF CREAPRINT - SARREGUEMINES**

Crédits Photos : **Mairie de Rémelfing**



2023, ensemble plus que jamais

Chères Rémelfingeoises, chers Rémelfingeois,

La vie est faite d'étapes que nous devons traverser non sans douleur et tristesse parfois. Mais, heureusement, la vie est aussi faite de moments de joie.

Je vous présente tous mes vœux pour cette nouvelle année. Puisse 2023 nous permettre d'ouvrir un nouveau chapitre placé sous le signe du bonheur, un mot trop souvent absent de nos vies ces derniers temps.

Je forme des vœux pour notre village auquel nous sommes tant attachés. Ensemble, nous avons réussi à concilier évolution et tradition, modernité et préservation de notre cadre de vie.

Cette réalité est le fruit d'une action de proximité quotidienne, vous pourrez à ce titre découvrir dans la Gazette, la rétrospective des réalisations et temps forts du second semestre 2022.

2023 sera marquée notamment par la livraison de La Maison des Arts et de la Culture, la fin des travaux est prévue pour le mois de juillet. La requalification de la rue du Stade se poursuivra en ce début d'année par l'installation de nouveaux lampadaires Led, les enrobés seront posés sur les trottoirs et la chaussée dès que la météo sera favorable. Le re-lamping de l'éclairage public va se poursuivre dans différentes rues du village afin de continuer à réduire nos factures d'énergie. Grâce au bouclier fiscal et à notre démarche de sobriété, l'ensemble de nos factures d'électricité ont baissé de plus de 30%.

L'aménagement des abords de la Maison des Arts et de la Culture va démarrer cette année avec la création d'une voirie, d'une piste cyclable, d'un parking et d'un grand jardin arboré.

La Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences va installer une borne de recharge pour véhicules électriques au niveau du grand parking près de la mairie.

2023, année franco-allemande, sera riche en événements organisés à Rémelfing et à Sulzbach/Saar, dont le programme vous sera dévoilé prochainement sur le site Internet et la page Facebook de la commune.

J'adresse à chacune et à chacun d'entre vous, ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, mes meilleurs vœux de santé et je vous souhaite une année riche de petits et grands bonheurs.

**A vous tous, chères Rémelfingeoises chers Rémelfingeois,
Bonne Année 2023 !**

Hubert BOURING

Maire de Rémelfing,

Vice-président de la Communauté
d'Agglomération Sarreguemines Confluences

**« La sensation
d'être heureux
ou malheureux
dépend rarement
de notre état dans
l'absolu, mais de
notre perception
de la situation de
notre capacité
à nous satisfaire
de ce que nous
avons. »**

Dalai Lama

90 PRINTEMPS

DE MADAME WEIDMANN ROSE



COOPÉRATION FLEURISSEMENT

A FORT-MAHON-PLAGE (SOMME)





DOTATION SYDÈME

Les prochaines permanences multiflux se dérouleront au château les lundis **20 mars 2023** et **23 octobre 2023** de 13h00 à 19h00.

NOUVELLES BORNES D'APPORT VOLONTAIRE

A partir du 1^{er} mars 2022

À PARTIR DU 1^{ER} MARS 2022
100% DES EMBALLAGES SE TRIENT!

NOUVEAUTÉ
 Barquettes, pots, gobelets et boîtes en plastique, tubes, poches et filets en plastique, capsules en plastique, sachets, blisters et films en plastique.

Bouteilles et flacons en plastique

+

Emballages en acier et en aluminium

+

Briques alimentaires

NE PAS LAVÉ LES EMBALLAGES, JUSTE BIEN LES VIDER.
APLATIR LES BOUTEILLES ET BRIQUES ALIMENTAIRES DANS LE SENS DE LA LONGUEUR.
NE SURTOUT PAS EMBOITER LES EMBALLAGES, ILS SERAIENT CONSIDÉRÉS COMME DES REFUS DE TRI.



UN MODE DE COLLECTE ADAPTÉ POUR LES EMBALLAGES MIS EN PLACE AU SEIN DE CHAQUE COLLECTIVITÉ.

Les consignes seront les suivantes : tous les emballages en métal, en papier, en carton, les briques alimentaires et tous les emballages en plastique, sans exception seront à déposer dans le contenant jaune à disposition sur votre collectivité !

Quant aux papiers et aux emballages en carton, ils seront soit à déposer dans les bacs jaunes, les sacs jaunes ou les bornes bleues. Ces nouvelles bornes d'apport volontaire seront mises à votre disposition au sein de votre commune.





VENTE DE LA BRIOCHE DE L'AMITIÉ 2022

La somme de 870,35 € (tous frais déduits) a été reversée à l'A.F.A.E.I. de Sarreguemines.

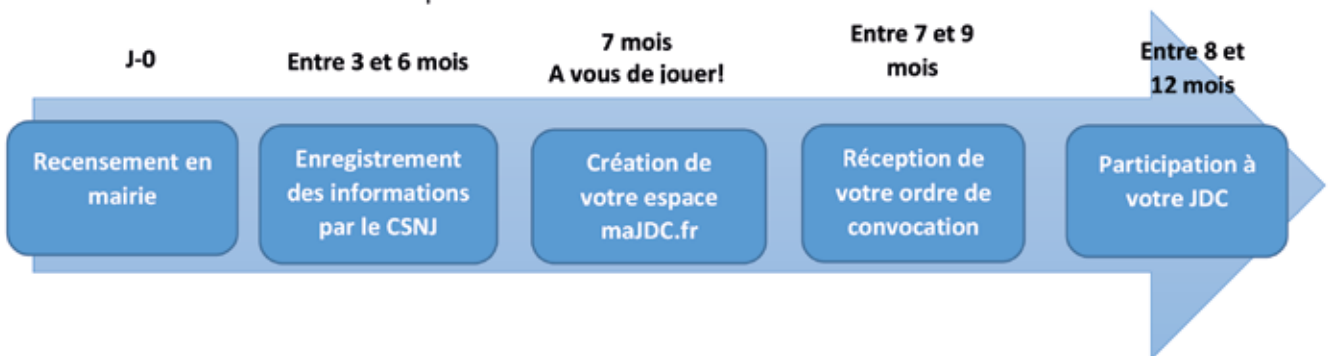
RECENSEMENT A LA JOURNÉE DÉFENSE ET CITOYENNETÉ



LES PREMIERES ETAPES

DU RECENSEMENT A LA JDC

- Le recensement doit se faire dans les 3 mois qui suivent le 16ème anniversaire pour permettre une convocation généralement au début de l'année des 17 ans.
- Vous venez de vous faire recenser ? Soyez patient, votre ordre de convocation arrivera dans les prochains mois.
- Avant cela, 7 mois au plus tard suivant votre recensement en mairies, rendez-vous sur le portail **majdc.fr** afin de créer votre compte. Vous y retrouverez toutes les informations nécessaires.
- L'attestation de recensement que vous remet la mairie fait foi lors de la présentation à des examens, jusqu'à l'âge de 18 ans. Après vous devrez avoir participé à la JDC, ou en être médicalement exempté.



VOTRE SITUATION EVOLUE ?

- Pour tout changement d'adresse postale ou courriel, prière de mettre à jour vos renseignements dans votre espace **majdc.fr**. Si vous n'avez pas de compte, contactez votre CSNJ.
- **Vous déménagez en dehors des départements 54, 57, 88 et 55 ?** Informez le CSNJ de Nancy en indiquant votre nouvelle adresse. Elle sera communiquée au CSNJ compétent pour votre nouvelle adresse.
- **Etudiant ?** Cela fonctionne également : vous avez la possibilité de renseigner votre lieu d'étude pour y effectuer votre JDC.
- **Un changement d'établissement scolaire ? Une situation professionnelle qui évolue ?** Informez le CSNJ qui prendra en considération vos changements.

AVANT DE CONTACTER LE CSNJ

- Pour toute demande au CSNJ, veuillez vous assurer que la réponse ne se trouve pas sur votre espace **majdc.fr** ou sur l'espace FAQ disponible à l'adresse suivante :

<https://presaje.sga.defense.gouv.fr/faq>

INSTALLATION D'UN ÉLÉVATEUR PMR A L'ÉCOLE MATERNELLE

Côté Travaux

VIE LOCALE



Plan de financement		
Plan de financement	Dépenses H.T.	Recettes H.T.
Montant des travaux	25 748,81 €	
Subvention DETR /DSIL 2023		12 874,40 €
TOTAL	25 748,81 €	12 874,40 €

Autofinancement : 12 874,41 €



RÉNOVATION AU 26 RUE DU CHÂTEAU



RÉNOVATION DE LA PORTE DE L'ÉGLISE



MAISON DES ARTS ET DE LA CULTURE



RÉNOVATION DU PARC D'ÉCLAIRAGE PUBLIC

Après la campagne d'isolation des combles menée en 2020 et la campagne d'isolation des planchers-bas menée en 2021 pour améliorer l'efficacité énergétique de nos bâtiments communaux, notre commune a décidé en collaboration avec la CASC de continuer le déploiement de l'éclairage public à LED.

Afin de poursuivre notre politique de diminution des consommations énergétiques du patrimoine communal, nous avons effectué une opération de rénovation du parc d'éclairage public au mois d'octobre qui s'est traduite par l'installation de 120 nouvelles lampes LED en remplacement des anciennes au Sodium Haute Pression (SHS), avec un abaissement de 60% de la puissance de 22h00 à 6h00.

Cette opération a déjà permis de réduire le poids de l'éclairage public dans le budget communal et de maintenir l'éclairage toute la nuit sans coupure. Un autre avantage du luminaire LED est qu'il ne nécessite pas d'entretien pendant 10 ans et permet une diminution des émissions de Co2 estimée à 3 000 kg équivalent Co2 chaque année. Tous ces éléments nous permettent d'aborder la crise de l'énergie plus sereinement.

Par ailleurs, ces travaux sont éligibles aux subventions Certificats d'Economie d'Energie (CEE) et Dotation d'Équipement aux Territoires Ruraux (DETR) comme détaillées dans le plan de financement.

Le remplacement de 38 points lumineux supplémentaires se prolongera début 2023.



Côté Travaux

VIE LOCALE



Plan de financement		
Plan de financement	Dépenses H.T.	Recettes H.T.
Montant des travaux	58 034,00 €	
Subvention DETR /DSIL 2022 (35%)		20 312,00 €
CEE)		6 000,00 €
TOTAL	58 034,00 €	26 312,00 €

Autofinancement : 31 722,00 €

SÉCURISATION DU RÉSEAU DE DISTRIBUTION ELECTRIQUE

REPLACEMENT DES FILS PAR UNE TRESSE RUE DE NANCY ET RUE DU BOSQUET



AMÉNAGEMENT DE LA RUE DU STADE

Plan de financement		
Plan de financement	Dépenses H.T.	Recettes H.T.
Montant des travaux	459 976,18 €	
Maitrise d'œuvre	20 586,20 €	
Département Subvention Ambition Moselle		75 000,00 €
CASC subvention Article 8		25 000,00 €
TOTAL	480 562,38 €	100 000,00 €

Autofinancement : 380 562,38 €



AMÉNAGEMENT DE LA RUE DU STADE

SUITE

Côté Travaux

VIE LOCALE



CASSIOPÉE

Après 4 mois de travail, les choristes de la chorale Cassiopée ont enfin pu profiter d'un peu de repos lors de leur fête de Noël, le 18 décembre dernier. Il faut dire que la fin d'année 2022 a été forte en animations, pour le plus grand plaisir de tous.

Quelques bénévoles ont participé à la vente des brioches de l'amitié durant le mois d'octobre. En novembre, les choristes sont montés sur scène à Sarreguemines pour la première fois depuis de longues années. Ils ont ainsi répondu à l'invitation de l'artiste Charel, qui les a accueillis sur la scène de l'hôtel de ville. Le public, enchanté, a salué la performance des jeunes choristes pourtant peu nombreux mais très heureux d'être présents.

Fin novembre, c'est un retour aux sources qui a réuni les choristes puisqu'ils ont donné de la voix au marché de Noël de Rémelfing, juste avant l'arrivée «en fanfare» du Père Noël. Le jour même, les membres du comité proposaient joyeusement un stand de soupe et saucisses pour se réchauffer en vagabondant devant les étals du marché.

Une année qui finit donc en beauté et va commencer sur les chapeaux de roue, puisque les choristes seront sollicités dès le 8 janvier pour participer au traditionnel «Noël en partage» qui aura lieu à Wiesviller. Pour ne pas les manquer, rendez-vous à la salle communale dès l'ouverture des portes puisqu'ils seront les premiers à monter sur scène ! **D'ici là, finissez bien l'année et commencez bien 2023 !**



Le comité



PEINTURE CRÉATION

Participation au marché de Noël du samedi 26 novembre

Le comité vous souhaite de Joyeuses Fêtes de fin d'année et vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2023

*La présidente
Rosetta DE ZORZI*



CONSEIL DE FABRIQUE

Cette année n'a pas été très faste pour la paroisse en termes de concerts et d'événements.

Les différents projets prévus n'ont malheureusement pas pu aboutir, mais ils seront au programme pour 2023.

Nous avons tout de même pu organiser la messe du lundi de Pentecôte sous le chapiteau sur la place du château, après le festival Rémelfing En Musique, comme c'est maintenant devenu la coutume.

Le conseil de fabrique a aussi participé au marché de Noël organisé par l'interassociation qui a eu lieu le samedi 26 novembre.

Par ailleurs, l'équipe des employés communaux a démonté la porte principale de l'église afin de la restaurer et la repeindre totalement, ainsi que la porte métallique donnant sur la cour du presbytère.

Nous remercions la commune pour le travail effectué et le résultat.

Les membres du conseil de fabrique vous souhaitent de passer d'excellentes fêtes de fin d'année ainsi qu'une excellente année 2023.

A très bientôt !!!



INTERASSOCIATION

AG de l'Interassociation

L'Assemblée Générale de l'Interassociation de Rémelfing, qui compte 17 associations membres, s'est déroulée jeudi 20 octobre dans une ambiance conviviale au restaurant Le petit gourmet. Au menu : rapport financier, événements 2021-2022, projets 2023. Les manifestations organisées en 2021-2022 ont notamment été évoquées : marché de Noël, marche du 1er mai, festival de musique REM, remise du chèque à Agir Ensemble et brioches de l'amitié.

Côté membres, Daniel Schmit entame sa 15ème année en tant que président. Pascal Branstett remplace François Weber au poste d'assesseur.



Président :	SCHMIT Daniel	Secrétaire-Adjointe :	DE ZORZI Rosetta
Vice-président :	WISSEN Nicolas	Assesseurs :	BRANSTETT Pascal et HAHN Sandra
Trésorière :	HUBER Dominique	Membres de droit :	BOURING Hubert et FRANCOIS Sandrine
Trésorier-adjoint :	HERRMANN Joyce		
Secrétaire :	GREBIL Marlène		

Marché de Noël 2022

Le marché de Noël du 26 novembre 2022 organisé par l'Interassociation de Rémelfing a attiré une centaine de personnes. A côté des stands de décoration de Noël proposés par les écoles, Peinture Création et d'autres artisans, des animations étaient organisées à savoir un conteur, un concert de la chorale Cassiopée ainsi qu'une marche aux lampions en compagnie de la fanfare St-Pierre. Petits et grands ont rejoint l'église où ils ont eu la surprise de rencontrer le Père Noël qui a plus tard offert des friandises aux enfants.

L'Interassociation prépare d'ores et déjà les événements 2023 et notamment le festival REM. Cependant pour pouvoir continuer à vous proposer ces festivités, nous avons besoin de bénévoles supplémentaires (organisation, montage, jour J...).



Rejoignez notre équipe pour faire de cet événement local un succès !

N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations à l'adresse secretariatinterremelfing@gmail.com ou au 06 30 46 96 11

Suivez nos actus sur nos sites et nos pages Facebook et Instagram :

<https://festivalrem.eu>

<https://www.interassociationremelfing.com>

FANFARE SAINT-PIERRE

Le deuxième semestre 2022 a été riche en événements. Nous avons animé musicalement la messe célébrée à l'occasion de la fête de la Sainte Cécile à Neufgrange et la commémoration du 11 novembre à Woustviller. Lors du marché de Noël à Rémelfing, la fanfare a accompagné le Père Noël jusqu'au Château. Notre prochaine assemblée générale se déroulera le 27 mars 2023. Je vous souhaite à tous de belles fêtes de Noël et une bonne année 2023.



*Le président,
Daniel SCHWARTZ*



Côté Associations

VIE LOCALE

3ÈME ÂGE

Les membres du club du 3ème âge de Rémelfing ont été gâtés pour la Saint Nicolas.

Tous les mardis de 14H à 18H se réunit le CLUB du 3ème AGE DE RÉMELFING au Château pour un après-midi récréatif de jeux, café et gâteau.

Tous nouveaux membres à partir de 35 ans à.....ET DE TOUTES COMMUNES SONT LES BIENVENUS au sein du CLUB.

Pour tous renseignements, veuillez contacter le président M. FOSSE Roland 06.88.89.75.19 ou la vice-présidente Mme HEINZE Sandrine 06 69 36.53.69

LE COMITÉ

Président :	Roland FOSSE	Trésorière adjointe :	Martine ZWING
Vice-présidente :	Sandrine HEINZE	Assesseurs :	René HAMM, Christiane SCHMIDT, Mireille ZWING
Secrétaire :	Laetitia FOSSE		
Trésorière :	Renée ERB		



*Le président,
Roland FOSSE*

YOGA

Le yoga est né, il y a 4000 ans, dans la vallée de l'Indus, en Inde. Cette pratique ancestrale a traversé les âges, s'est propagée sur toute la planète et a trouvé sa place en Europe.

La pratique régulière du Yoga, nous permet de tendre vers le bien-être physique, une meilleure santé, d'apaiser nos pensées et de calmer le corps mental, de dissiper le stress et les émotions perturbantes et de soulager notre corps émotionnel.

Et peu à peu, l'équilibre et l'harmonie s'installent...

La respiration profonde, abdominale nous invite à sortir des turbulences liées au monde extérieur pour revenir rapidement à Soi, dans notre espace intérieur.

« Inspirez profondément, bloquez la respiration, expirez profondément, bloquez la respiration et accueillez toujours plus de calme et de détente. »

La respiration profonde nous permet de lâcher prise sur tout ce qui nous embête et nous encombre, de revenir dans notre centre et de faire une pause dans le moment présent.

« Fermez vos yeux, suivez le flux de votre respiration et appréciez le moment présent. »

Rien d'autre que ce que tu vis là, dans l'instant présent, n'est réel...Le moment présent est le seul espace-temps où tu es en totale sécurité.

Dans le moment présent, bercé par ta respiration, tu vis le « maintenant » sans te soucier de « l'après ».

La respiration est comme une prière, elle nous invite à revenir au Centre de notre être. Elle nous ramène à l'essentiel, « l'essence du ciel », la substance de toute vie...à la liberté de l'Être.

Le Yoga dans le moment présent rythmé par une respiration profonde et confortable, est une valeur sûre dans un monde en pleine mutation.

Les cours sont ouverts à toute personne désireuse d'apprendre et de pratiquer et ont lieu à Ré-melfing tous les mercredis soirs de 18h à 19h30. Il suffit pour cela d'accepter ses propres limites et de s'autoriser à explorer ses possibilités sans jamais dépasser son seuil de tolérance.

Il suffit d'apporter un tapis de sol, une couverture et un coussin.

Le prix de la séance est de 8 euros sans engagement et abonnement.

Je vous souhaite de belles et lumineuses fêtes de fin d'année, Namasté...

Contact :

Carine Lintz 06 87 48 90 58



VÉTÉRANS

UNE REPRISE DES ACTIVITÉS TRÈS ATTENDUE

Les vétérans de Rémelfing viennent de terminer leur saison.

Sur 32 matchs programmés, 13 matchs ont été annulés et le bilan est de 8 victoires, 3 nuls et 8 défaites. Le très grand nombre de matchs annulés était essentiellement dû au nombre insuffisant d'acteurs de l'une ou l'autre équipe et bien sûr les conditions météorologiques qui étaient particulièrement défavorables. Concernant les buts marqués, les canonniers auront réussi à maintenir le cap avec pas moins de 61 buts inscrits mais coté défense cela reste friable....avec 60 buts encaissés. Il nous reste encore une marge de progression en ce sens.

Coté installations, nous aurons profité de faire
COMITÉ

quelques journées travaux au stade, histoire d'embellir nos installations. Nous avons remplacé les filets qui étaient vraiment vétustes, nous avons fait de l'entretien commun au niveau du stade d'honneur, du stade d'entraînement ainsi qu'aux vestiaires. Nous avons refait le traçage complet avec repérage des plots de marquage.

La prochaine AG se déroulera le vendredi 3 février 2023 au Château de Rémelfing

Pour les nouveaux joueurs ou tout joueur intéressé pour venir rejoindre le groupe, merci de contacter le secrétaire, soit par email usrveterans.secretaire@orange.fr soit par téléphone au 06.28.97.48.28

Président : JUVING Gilbert
Vice-président : LAURENT Patrick
Secrétaire : SCHMIDT Philippe
Secrétaire adjoint : AUGUSTO Sergio
Trésorier : PAX Robert

Trésorier adjoint : MOULAY Thierry
Asseseurs : FILLGRAFF Alain, PAX Jean-Paul, KANY Hervé, SCHWARTZ Jean-Marc, LAURENT Jonathan, WEBER Jean-Jacques, HERBETH Stéphane
Réviseurs de caisse : MULLER Fabrice, LUTZ Laurent



2023 : L'ANNÉE FRANCO-ALLEMANDE

L'année 2023 célébrera les 60 ans du Traité de l'Élysée signé le 22 janvier 1963 qui a scellé la réconciliation entre la France et l'Allemagne. Elle sera riche en événements transfrontaliers organisés à Rémelfing et à Sulzbach/Saar et s'inscrira dans la continuité de ce qui a déjà été mis en place depuis plusieurs années entre nos deux communes et que la proximité avec nos voisins allemands permet de vivre activement au quotidien. La programmation d'événements franco-allemands apportera une nouvelle dynamique au développement biculturel de nos concitoyens ainsi qu'un rayonnement plus large de notre jumelage.



02 Novembre 2022 : réunion de travail en mairie de Rémelfing
 Programmation des échanges franco-allemands prévus en 2023



ÉCOLE MATERNELLE

L'école maternelle de Rémelfing accueille 37 élèves depuis le 1er septembre 2022. 19 enfants fréquentent la classe de petite et moyenne sections (14 PS et 5 MS) de Nathalie Lang, secondée par Caroline Dross et Monia Wehrung. Dans la classe de Marielle Nyangala, assistée de Cathy Schwebel et Kathy Gottfried, sont scolarisés 6 élèves en moyenne section et 12 en grande section.

Au cours de ce premier trimestre, les élèves ont travaillé en classe sur le thème de la forêt et de ses animaux, de la nature et du développement durable. Ils ont ainsi assisté le 18 octobre à la médiathèque de Sarreguemines à un spectacle intitulé Petites histoires des sous-bois. L'école participe également à un projet de sensibilisation à la transition énergétique en partenariat avec la CASC, Watty à l'école : une association interviendra à plusieurs reprises pour expliquer les écogestes à appliquer à l'école et chez soi afin d'économiser l'énergie et l'eau et respecter la nature. Dans le cadre de la correspondance scolaire entre les écoles maternelles de Rémelfing et de Zetting, les enfants se sont retrouvés en « classe dehors » à l'invitation de leurs copains de Zetting. Cette opération sera renouvelée, en espérant une météo plus clémente les prochaines fois !

Depuis mai 2022 et dans le cadre du programme Sesam GR, les enseignantes sont assistées par Marie-Gabrielle Wissen. Elle propose aux élèves, deux matinées par semaine, des activités de familiarisation avec la langue et la culture allemandes par le biais de chansons, comptines, jeux et albums. Celles-ci sont complétées par les visites de Suzanne Bichler, de la médiathèque de Sarreguemines : avec ses marionnettes et ses accessoires, elle donne vie à des histoires en allemand et en Platt devant les élèves. Au mois de novembre, comme en Allemagne, les enfants ont défi-



lé dans les rues du village à l'occasion de la Saint Martin, avec les lanternes qu'ils avaient fabriquées et en chantant la chanson traditionnelle Laterne, Laterne. Le 5 décembre, ils ont assisté à Sarreinsming à un spectacle de Noël en allemand, Sam, en compagnie des élèves des écoles maternelles et élémentaires de Sarreinsming, Zetting et Rémelfing.

De nombreux projets sont également menés en partenariat avec la municipalité : activités sur les sorcières avec Lucile Roth en novembre, visite de Saint Nicolas qui n'a pas manqué de distribuer ses friandises aux enfants sages le 6 décembre dernier, envoi de la lettre au Père Noël et décoration des sapins devant la mairie le 16 décembre, séance de cinéma le 13 décembre ... Ces moments festifs sont toujours clos par un goûter très apprécié des enfants !

De leur côté, les parents membres de l'association de l'école maternelle ont fait preuve de leur dynamisme en participant activement au marché de Noël du village le 26 novembre 2022. Les élèves de l'école avaient apporté leur contribution en confectionnant des biscuits de Noël et des objets décoratifs. La traditionnelle vente de mánnele a également été organisée pour la Saint Nicolas, elle a rencontré une nouvelle fois un grand succès dans tout le village. D'autres projets sont en cours d'élaboration par l'association pour cette année scolaire !

Un grand merci aux parents et à la municipalité, qui, de part leur investissement dans la vie de l'école et leur soutien, permettent aux enseignantes de mener à bien leurs projets et d'offrir d'excellentes conditions d'apprentissage aux élèves !



Côté Écoles - Périscopulaire

VIE LOCALE

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

• Premier trimestre 2022/2023

100 élèves sont scolarisés au sein du Regroupement Pédagogique Intercommunal Rémelfing-Zetting, dont 51 à l'école de Rémelfing.

• Répartition des élèves

CE2/CM1 25 élèves Mme NEVEUX Kathia

CM1/CM2 26 élèves M. FRANTZ Dominique (directeur)

Mme Santacroce occupe un poste d'AESH auprès de trois élèves du CM2.

L'enseignement religieux est assuré par Mme Piznal.

Mme Wissen intervient dans l'école comme assistante en allemand.

• Rentrée

Les élèves ont fait leur rentrée en septembre en suivant le protocole sanitaire : port du masque, lavages des mains, aération des locaux, distanciation entre les classes (récréations alternées).

CE2/CM1	CM2
<ul style="list-style-type: none"> • 22 octobre : visite de l'atelier de fabrication de jus de pommes des arboriculteurs • Novembre : 2 ou 3 séances de natation (cycle interrompu à cause des mesures sanitaires) • 2 décembre : jeu sur les saisons, proposé par la commune de Rémelfing • 6 décembre : accueil de St Nicolas • 12 décembre : décoration des sapins (château) et goûter offert par la commune • 4 mars : cinéma « Le peuple loup » dans le cadre du festival « Alonzanfan » • 4 juillet : jeu sur le thème des saison printemps et été proposé par la commune Remise des livres offerts par la commune aux élèves Goûter • 7 juillet : sortie au Moulin d'Eschviller (visite commentée du verger, fabrication de compote de pommes, visite commentée du rucher, fabrication d'une bougie en cire d'abeille) 	<ul style="list-style-type: none"> • 20 septembre au 8 novembre : piscine • 22 octobre : visite de l'atelier de fabrication de jus de pommes des arboriculteurs • 2 décembre : jeu sur les saisons, proposé par la commune de Rémelfing • 6 décembre : accueil de St Nicolas • 12 décembre : décoration des sapins (château) et goûter offert par la commune • 6 janvier : éducation routière, partie théorique • 4 mars : cinéma « Le peuple loup » dans le cadre du festival « Alonzanfan » • 13 au 18 mars : classe de neige à Praz-sur-Arly • 8 avril : éducation routière, partie pratique • 4 juillet : jeu sur le thème des saison printemps et été proposé par la commune Remise des livres offerts par la commune aux élèves Goûter • 7 juillet : sortie au Moulin d'Eschviller (visite commentée du verger, fabrication de compote de pommes, visite commentée du rucher, fabrication d'une bougie en cire d'abeille)

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

• Temps forts du trimestre

- Les élèves de la classe de CM1/CM2 sont allés à la piscine (cycle de 12 séances, à raison de 2 séances par semaine, une nouveauté)
- Les élèves de CM1 et de CM2 ont participé au cross de la CASC, le vendredi 21 octobre, sous la pluie. Une élève de CM1 a remporté la course dans sa catégorie.
- Les deux classes se sont rendues au Carreau, à Forbach, le 8 novembre, pour assister à un spectacle de danse « Hocus Pocus ». A l'issue de la représentation, ils ont pu discuter avec les comédiens.



Côté Écoles - Périscopulaire

VIE LOCALE



- Les deux classes ont visité la médiathèque, à l'invitation de la CASC.
- Les élèves des deux classes ont assisté à un spectacle en allemand, « Sam », le 5 décembre, à Sarreinsming ; ils sont allés au cinéma le 9 décembre pour voir le film « Le royaume des étoiles »
- Saint Nicolas est passé dans nos écoles le mardi 6 décembre.
- Les sapins devant la mairie de Rémelfing ont été décorés par les élèves des classes du village.
- Les élèves des deux classes participeront à un atelier au Musée des Techniques Faïencières en janvier et en mars.
- Les élèves de la classe de CM1/CM2 iront en classe de découvertes « neige » du 22 au 27 janvier prochain. Le séjour se déroulera à Saint Jean d'Aulps, à côté de Morzine. Des parents d'élèves ont tenu un stand devant l'enseigne Joué Club le samedi 3 décembre. Ils ont proposé des crêpes, du chocolat chaud et du vin chaud. Le bénéfice de cette action permettra de réduire le coût du séjour des élèves.



PÉRISCOLAIRE

Le péri-scolaire est géré par l'association des PEP LOR'EST.

Nous accueillons les enfants le matin de 7h30 à 8h30 et le midi sur les sites de Rémelfing et de Zetting et le soir après l'école, les enfants sont regroupés sur le site de Rémelfing.

Tout au long de l'année, l'équipe d'animation propose diverses activités aux enfants avec entre autres des ateliers créatifs, scientifiques, de motricité, sportifs, découverte du monde... Afin de respecter leurs envies, ils ont également à leurs dispositions des ateliers en autonomie ou permanents.

Depuis la rentrée, le protocole sanitaire lié à la crise covid est moins contraignant, nous mettons en place le soir des activités ou rencontres spécifiques avec des intervenants. Au mois d'octobre, Robert et Mireille sont venus proposer une initiation découverte de la danse country, les enfants ont beaucoup apprécié.

En cette fin d'année, le péri-scolaire a également organisé une collecte pour la SPA de Sarreguemines. Des bénévoles de la SPA sont venus le jeudi 15 décembre pour expliquer leurs actions et sensibiliser les enfants à la protection animale. Les enfants se sont beaucoup impliqués pour cette cause qui leur tenait vraiment à cœur.

Le 16 décembre, nous organisons à nouveau un goûter de Noël avec la visite du père Noël, les enfants lui ont préparé une danse, une chanson et un défilé de pulls de Noël.

AU CENTRE DE LOISIRS :

Hiver 2022 à Rémelfing : pour ce centre de loisirs il n'y avait pas de thème imposé pour pouvoir laisser place à l'imagination. Plusieurs espaces différents étaient proposés, les enfants avaient le choix des activités. Ils ont réalisé des bougies personnalisées, des cookies aux chocolats, des masques pour carnaval, des paysages hivernaux, des ateliers sportifs...



Printemps 2022 à Zetting : « Le printemps arrive dans mon jardin », les enfants ont profité de la nature avec un thème autour du jardinage. Nous avons fait une sortie au musée et au jardin des faïenceries de Sarreguemines. Ils ont également réalisé un jardin suspendu renversé en atelier créatif, des plantations, des ateliers scientifiques autour de l'escargot... Le beau temps était avec nous cette semaine de printemps, nous avons fait des promenades dans les champs et la forêt pour observer la nature se réveiller et faire de jolies découvertes.

Été 2022 à Rémelfing : « le rêve du Petit Prince ». Les enfants ont découvert le roman d'Antoine de Saint Exupéry, nous sommes allés à la rencontre d'un aviateur en visitant l'aérodrome de Sarreguemines. Les enfants étaient très impressionnés par les avions, ils ont pu assister à des décollages et des atterrissages, voir de près les avions et les planeurs. C'était une très belle expérience, on remercie l'aérodrome pour leur accueil.

Nous sommes également allés à la recherche du mouton avec une sortie à la ferme de Dédeling, il y avait également des lapins, des cochons, des poules, des poneys... Les enfants ont adoré pouvoir grimper sur une montagne de blé, c'était une belle découverte sensorielle et sportive.

Durant ces 3 semaines, ils ont réalisé des roses des sables en atelier culinaire, des jeux sportifs, divers ateliers créatifs sur les univers de l'aviation, du spatial, des animaux. Comme le Petit Prince nettoie sa planète, nous avons également nettoyé notre commune.



Automne à Zetting : « Mystère chez les sorcières » tout au long de la semaine, les enfants ont dû rechercher Ramsamsam l'ami de la sorcière qui a disparu. Nous avons profité de la forêt à proximité et des beaux jours d'automne, pour faire un pique-nique et des activités découvertes de la nature. Les enfants ont réalisé des ateliers créatifs autour des sorcières, cuisinés un goûter de sorcière. Le dernier jour, nous avons retrouvé Ramsamsam qui était son chat, il était parti dans la forêt.



Le prochain centre de loisirs sera au péri-scolaire de Rémelfing du 13 au 17 février 2023 « La montagne vient à nous ».

Les inscriptions sont ouvertes pour tous les enfants de 3 à 12 ans.

**Pour toutes informations vous pouvez contacter la directrice au
06 29 20 58 22 ou par mail periscolaire.remelfing-zetting@peplorest.org.**

DÉCORATION DES SAPINS

PAR LES ÉCOLES



FÊTE DE LA SAINTE BARBE

DES SAPEURS POMPIERS DU VAL DE SARRE



SOIRÉE MAISONS FLEURIES



MARCHE AUX LAMPIONS

DE LA SAINT MARTIN



MARCHÉ DE NOËL



VISITE DU SAINT-NICOLAS



DISTRIBUTION DES COLIS DE NOËL AUX SENIORS ÂGÉS DE 70 ANS ET PLUS



LE CARNET DU JARDINIER



De la couleur à la sortie de l'hiver

Depuis quelques jours les ouvriers communaux s'affairent à jouer du plantoir pour mettre en terre narcisses, jonquilles, tulipes, ail d'ornement et Heremurus.

Plantés à l'automne, les bulbes de printemps fleurissent la commune dès la fin de l'hiver jusqu'aux prémices de l'été. Ils se plantent facilement dans les massifs ou la pelouse et reviennent chaque année, marquant le retour des beaux jours.



Naturaliser : signifie qu'un bulbe à fleur planté au bon emplacement reviendra non seulement année après année, mais se multipliera également. Il y en aura de plus en plus .



Pourvoyeurs de pollen et de nectar, les bulbes de printemps apportent une contribution importante au bien-être de la biodiversité.



**La floraison tardive
des aulx d'ornement
accompagnera
parfaitement les
jeunes plantes
estivales
fraîchement mises
en terre.**

Quelques périodes de floraison de bulbes les plus courants pour une floraison étalée dans votre jardin :

- Crocus de février à mars
- Muscari de mars à avril
- Jacinthe en avril
- Tulipe de mars à mai
- Narcisse de mars à mai
- Ail d'ornement d'avril à juillet



**Comment
conserver
les bulbes
à floraison
printanière ?**

Si toutefois il n'est pas possible de les laisser en terre, il est essentiel de conserver vos bulbes dans un endroit sec, aéré et sombre. Un endroit sec évitera à vos bulbes de pourrir. Une armoire (dans une cave) constitue la meilleure solution de conservation.

Le Saviez Vous ?

Il est possible de forcer une floraison de bulbe de printemps à la fin de l'été pour obtenir une floraison décalée en plaçant le bulbe au frais avant mise en pot.



RENSEIGNEMENTS
VISITES ET
INSCRIPTIONS AU
03 87 98 81 23

Nous nous ferons
un plaisir de vous
accueillir!!

Le périscolaire :

Structure dynamique,
les enfants se voient proposer
des ateliers scientifiques,
artistiques et littéraires, des
animations, et des activités
pour s'épanouir dans des projets
variés.

Le matin : 07h30-08h30
Le soir : 16h05 à 18h00

ET UN ACCUEIL CONVIVAL
POUR LE REPAS DE MIDI !!

- Directement sous les locaux de l'école
- Des départs échelonnés selon le besoin
- Un centre Aéré pendant les vacances

Une association de parents d'élèves
dynamique qui soutient les projets
des enseignantes en proposant des
actions et manifestations tout au
long de l'année :

- Vente de m'annele, de galettes des Rois...
- Vente des photos de classe
- Vente d'objets personnalisés par les enfants
- Tombola pour la fête des mères
- Organisation de la fête des écoles



Imprimé par l'association de l'école maternelle. Ne pas jeter sur la voie publique.



ECOLE MATERNELLE
DE REMELFING

Venez nous rencontrer avec
vos enfants!



L'équipe pédagogique :

2 enseignantes
2 aides maternelles
expérimentées et toujours
à l'écoute des enfants

L'école maternelle de Rémelfing
accueille vos enfants dans deux
classes
rénovées, équipées de matériel
pédagogique riche et varié.

- Une salle de motricité
- Une bibliothèque fournie grâce à un partenariat avec la médiathèque
- Une salle de repos pour les siestes

L'enseignement :

- Les différentes notions du programme sont abordées à travers des projets pédagogiques et des thèmes variés (découverte des pays du monde, études des contes traditionnels et d'albums de jeunesse variés...)
- Les activités proposées permettent de développer l'autonomie de l'enfant dans le respect des rythmes d'apprentissage de chacun en s'appuyant sur le jeu et la manipulation (ateliers d'apprentissage autonomes d'inspiration Montessori, méthode des Alphas, MHM...)

L'équipe pédagogique fait progresser les enfants dans tous les domaines d'apprentissages du programme en proposant des activités ludiques et variées :

- Une initiation au Platt en partenariat avec la médiathèque de Sarreguemines et à l'allemand, grâce à l'entrée du groupe scolaire dans le dispositif *SesamGR* qui permet l'intervention d'un(e) assistant(e) en langue allemande.
- Une ouverture culturelle et scientifique s'appuyant sur des ateliers découverts, des visites pédagogiques (ferme, musée, zoo, forêt, caserne des pompiers, médiathèque...), spectacles musicaux, de marionnettes...
- Des échanges avec l'autre maternelle du regroupement pédagogique (Zetting) en fonction du projet d'école (semaine du goût, matinée carnavalesque, défis lecture, olympiades sportives...)
- Une ouverture à l'autre et la socialisation grâce à la participation aux diverses activités proposées par la municipalité tout au long de l'année (Visite de Saint Nicolas, décoration du sapin de Noël du village, envoi de la lettre au père Noël, rallye de Pâques, dessins pour les anciens du village...)
- Une familiarisation précoce avec le milieu aquatique dans le cadre du *savoir nager* développé tout au long du cursus primaire
- Une éducation au goût et sensibilisation à l'équilibre alimentaire (goûter thématique et zéro déchet, ateliers culinaires...)

ILS SONT ARRIVÉS :

25.09.2022 FRANTZ Noah
06.12.2022 GOETZ Owen
22.12.2022 KLEY Charlie

ILS NOUS ONT QUITTÉS :

KLER Christian
Né le 24.07.1961- Décédé le 30.07.2022
RICK Elvire, veuve JEKO
Née le 03.11.1944- Décédée le 04.08.2022
BRUNDALLER Roger
Né le 07.11.1933- Décédé le 14.08.2022
KREBS Jeanine, veuve ALBERTUS
Née le 04.12.1950- Décédée le 21.08.2022
HENNER Gilles
Né le 29.04.1961- Décédé le 25.08.2022
LANG Edouard
Né le 04.02.1944- Décédé le 28.08.2022
LOESCHER Marc
Né le 12.02.1961- Décédé le 14.09.2022
KREBS Paul
Né le 20.09.1948- Décédé le 18.10.2022
BRUCH Laurent
Né le 23.04.1966- Décédé le 27.10.2022
WOLFF Roger
Né le 15.11.1925- Décédé le 27.11.2022
VINCENT Christiane, veuve HELMER
Née le 18.10.1939 - Décédée le 23.12.2022

QUESTION DE CIVISME

DÉNEIGEMENT DES TROTTOIRS

Pour la sécurité des piétons, pensez à déneiger vos trottoirs. Nous rappelons à l'ensemble de la population, que chacun a l'obligation de déneiger et d'enlever le verglas devant l'habitation qu'il occupe pour faciliter la circulation des piétons.

La Commune intervient, quant à elle, devant les aménagements ou bâtiments communaux (parkings publics, mairie, écoles, etc.) et les routes communales.

La Sécurité des passants en dépend, merci pour eux !

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS. DÉJECTIONS CANINES

Lors de vos sorties, vous devez tenir votre chien en laisse et veiller à ce qu'il ne fasse pas ses besoins sur les trottoirs, les espaces verts, les places publiques et les aires de jeux, à défaut vous devez ramasser ses déjections et les mettre à la poubelle et non dans les avaloirs.


*Le Maire,
le Conseil Municipal,
le Personnel Communal
vous adressent leurs vœux
les plus chaleureux
pour la
Nouvelle Année*


2023




Mairie de Rémelfing

Ouverture :
Lundi et Vendredi
8h30 à 11h30 - 13h00 à 16h00
Mardi, Mercredi et Jeudi
8h30 à 11h30

 1 place du Château - 57200 RÉMELFING

 remelfing.mairie@wanadoo.fr

 03 87 98 07 07

 <https://www.remelfing.fr>